

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

استهلال

قال تعالى:

وَلَقَدْ تَعَلَّمْ أَتَّبَهُمْ يَقُولُونَ
إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشِيرٌ لِّسَانُ الَّذِي
يُؤْتِيهِ لِقَاءُ رَبِّهِ إِعْجَامٌ وَهَذَا
لِلسَانِ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ

صدق الله العظيم
سورة النحل - الآية (103)

إهداء

إلى كل مَنْ علَّمني حرفاً أو ساعدني في بحثي

المتواضع هذا

كما أهدي ثمرة جهدي في هذا البحث

إلى روح أمي الطاهرة التي عَنَّا تعلَّمت ما معني

الصبر

إلى كل الآباء الذين سعوا لتربيتنا وتعليمنا

إلى كل إخواني وأخواتي وإلى كل الأسرة والزملاء

والزميلات

في المراحل الدراسية المختلفة

شكر وعرفان

أحمدك الله على ما أسبغت عليّ من نعم لا تُحصى
وأُصلي وأُسلم على نبيك المبعوث رحمةً للعالمين .
فإني أجد نفسي في مقام الخضوع له إجلالاً
وتعظيماً لإلهامه وتوفيقه لي على إنجاز هذا البحث ،
ورجائي أن يتقبَّل عملي ، وأن يشيبي عليه ويوفقني فيما
أستقبله من أمري وأن ينفع به كل من قرأه وأن يجعله
خالصاً لوجهه .

والشكر من بعد الله إلى مَنْ قدَّم لي النصح
والإرشاد وأخصُّ مشرف البحث الدكتور/ عبد الرحيم
سفيان حامد والشكر موصولاً لأسرة جامعة السودان
على حُسن تعاونهم وأسرة جامعة أم درمان الإسلامية
وكذلك أسرة الدراسات العليا بجامعة السودان وأسرتي
وإلى كل مَنْ علَّمني حرفاً .

وأسأل الله أن يوفقنا جميعاً لما يحبه ويرضاه ، إنه
سميعٌ مجيب وهو يهدي السبيل .

مستخلص البحث

يسهم هذا البحث على صعيد اللغة العربية ببيان أهمية النحو العربي ، إذ تقوم الدراسة على جانب من جوانبه وهي المسائل النحوية الصرفية . وتكمن أهميتها في أنها تقف عند أهم القضايا التي اتفق أو اختلف فيها العالمان في المسائل النحوية والصرفية التي تعرضنا لها بالنقاش. هذه الدراسة جاءت تحت عنوان : المسائل النحوية والصرفية بين الأخفش والفراء في كتابيهما (معاني القرآن).

تحتوي هذه الدراسة على مقدمة وأربعة فصول والخاتمة تتناول المقدمة موضوع الدراسة وأهميتها أسئلة البحث ، المنهج المتبع ، حدود البحث ، أهداف البحث ، الدراسات السابقة ، مصادر البحث وأخيرا مخطط شامل للبحث ، تضمن الدراسة في الفصل الأول : الأخفش والفراء حياتهما ، والفصل الثاني : الأخفش في المسائل النحوية والصرفية في كتابه معاني القرآن . والفصل الثالث شمل الفراء والمسائل النحوية والصرفية في كتابه معاني القرآن ، أما الفصل الرابع فجاء تحت عنوان المسائل الصرفية والنحوية بين الأخفش والفراء (موازنة) وخلصت الدراسة الى عدة نتائج.

1. اشترك العالمان في دراسة نص واحد وهو القرآن الكريم وإفادتهم من مصادر واحدة وهي آراء سابقهم من العلماء.
2. هناك بعض الاختلافات في تبويب الكتابان ومادتهما وعبارتهما ففي مقدمة كتاب معاني القرآن للأخفش أبواب صغيرة تعني بقضايا نحوية تركيبية ، عكس كتاب معاني القرآن للفراء.
3. تميزت عبارة الفراء بالطول في كثير من المواضع ودقة التحليل وكثرة الأمثلة والشواهد حول الظاهرة الواحدة وتوسّطت عبارة الأخفش بين الطول والقصر وعني أيضا بالأمثلة والشواهد.
4. لم يسلك العالمان مذهباً واحداً في احتجاجهما للقضايا النحوية ولكن السمة الغالبة اعتمادهما على القرآن الكريم ، ثم الحديث ، فالشعر والنثر.
5. استعمل الأخفش والفراء الكثير من المصطلحات الصرفية والنحوية التي اتفقا في بعض منها واختلفا في البعض الآخر.

Abstract

This research dealt with Arabic language and explain the important of Arabic grammar. The study focused on grammatical and silence linguistic problems. Which stands on the issues that the two scientist agreed or disagreed with in grammatical and silence linguistic which

already discussed in this research. The study titled was : the grammatical and silences linguistic between Alakhfash and Al Faraa in their books .(titled (Quran's meanings

The study conducted an introduction and four chapter and the conclusion. The introduction dealt with the important of the study, study's questions , methodology , study's limitation , the aim of the study, and the frame work of the study. The first chapter addressed the curriculum life of the two scientist Alakhfash and Al Faraa, the second chapter dealt with the grammar and linguistic problems in the Quranic meanings as the Alakhfash's opinion . The third chapter addressed the grammar and linguistic problems in the Quranic meanings by Al Faraa's attitudes, where the forth chapter discussed the agreement and the disagreement of the two scientist opinions about grammar and linguistic problems in the Quranic meanings

:The study reaches the following findings

1. The two scientists chose the Holy Quran's and also agreed to choose one resource which is the opinion of the previous scientist
2. There is some difference in classifying the two books presented in expressions , subject as well as Alakhfash in his introductory where addressed small topics in the structure of the grammar issues, where Alfaraa took this subject with more details
3. The expression of Alafara is characterized with its length, and gave more analysis and accuracy, and examples about one phenomena, where Alakhfash took it in the middle and long nor short expression
4. The two scientist did not follow one doctrine in their remonstration at the grammar issues, but the most sign is their depending on the meaning of Holy Quran, then Hadith and poetry and literature
5. Alakhfash and Alfaraa are used some grammatical and linguistic forms which agreed with some of it and disagreed with the other

بسم الله الرحمن الرحيم
ودان للعلوم والتكنولوجيا



كلية الدراسات العليا
كلية اللغات - قسم اللغة العربية

المسائل النحوية والصرفية بين الأخفش والفراء

في كتابيهما (معاني القرآن)

**Grammatical & Linguistic Problems Between
(Elkhfash & Elfara Books (Quranic Meanings**

بحث مقدّم لنيل درجة الدكتوراه

إشراف

إعداد الطالبة

الدكتور

عبد

شادية حسن أبوبكر عمار
الرحيم سفيان حامد

1433هـ-2012م